



EUROPEAN
COMMISSION

Brussels, 25.7.2013
COM(2013) 557 final

**NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU Č. 7
K SOUHRNNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2013**

SOUHRNNÝ VÝKAZ PŘÍJMŮ

**SOUHRNNÝ VÝKAZ VÝDAJŮ PODLE ODDÍLŮ
Oddíl III – Komise**

**NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU Č. 7
K SOUHRNNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2013**

SOUHRNNÝ VÝKAZ PŘÍJMŮ

**SOUHRNNÝ VÝKAZ VÝDAJŮ PODLE ODDÍLŮ
Oddíl III – Komise**

S ohledem na:

- Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,
- nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie¹, a zejména na článek 41 tohoto nařízení,
- souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2013 přijatý dne 12. prosince 2012²,
- opravný rozpočet č. 1/2013 přijatý dne 4. července 2013,
- návrh opravného rozpočtu č. 2/2013³ přijatý dne 27. března 2013,
- návrh opravného rozpočtu č. 3/2013⁴ přijatý dne 15. dubna 2013,
- návrh opravného rozpočtu č. 4/2013⁵ přijatý dne 29. dubna 2013,
- návrh opravného rozpočtu č. 5/2013⁶ přijatý dne 2. května 2013,
- návrh opravného rozpočtu č. 6/2013⁷ přijatý dne 10. července 2013,

Evropská komise tímto předkládá rozpočtovému orgánu návrh opravného rozpočtu č. 7 k rozpočtu na rok 2013.

ZMĚNY VÝKAZU PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ V ČLENĚNÍ PODLE ODDÍLŮ

Změny výkazu příjmů a výdajů v členění podle oddílů jsou k dispozici v databázi EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-cs.htm>). Anglické znění změn tohoto výkazu je pro informaci připojeno jako příloha rozpočtu.

¹ Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1.

² Úř. věst. L 66, 8.3.2013, s. 1.

³ COM(2013) 183.

⁴ COM(2013) 224.

⁵ COM(2013) 254.

⁶ COM(2013) 258.

⁷ COM(2013) 518.

1. ÚVOD

Návrh opravného rozpočtu (NOR) č. 7 na rok 2013 zahrnuje zvýšení prostředků na závazky o 150,0 milionů EUR v okruhu 1b víceletého finančního rámce (VFR). Jeho cílem je řešit některé problémy vyplývající z konečného výsledku jednání o víceletém finančním rámci na období 2014–2020 a postihující Francii, Itálii a Španělsko. Evropská rada na svém zasedání ve dnech 27. a 28. června 2013 uvedla, že je tuto záležitost třeba rozpočtově vyřešit.

S ohledem na současnou hospodářskou krizi se Komise domnívá, že je třeba přispět ke zvláštnímu úsilí, které je třeba vyvinout k řešení specifické situace v oblasti nezaměstnanosti, zejména nezaměstnanosti mladých lidí, a chudoby a sociálního vyloučení v těchto členských státech, a je toho názoru, že nejvhodnějším způsobem, jak těmto státům pomoci, je navýšení Evropského sociálního fondu (ESF). Jelikož stávající prostředky byly v rozpočtu EU již plně vyhrazeny na závazky, navrhuje Komise zvýšit finanční prostředky udělované těmto třem státům z Evropského sociálního fondu (ESF) za rok 2013. Navýšení prostředků na závazky o 150 milionů EUR bude pokryto z rozpětí v rámci výdajového stropu okruhu 1b (16,0 milionů EUR) a uvolněním prostředků z nástroje pružnosti (134,0 milionů EUR) určených na tuto konkrétní akci.

2. ŘEŠENÍ SPECIFICKÉ SITUACE V OBLASTI NEZAMĚSTNANOSTI, ZEJMÉNA NEZAMĚSTNANOSTI MLADÝCH LIDÍ, A SOCIÁLNÍHO VYLOUČENÍ V DOTYČNÝCH ČLENSKÝCH STÁTECH

Navrhované částky budou začleněny do stávajících programů ESF. Aby byla zajištěna účinnost navýšení prostředků na závazky na rok 2013 a usnadněno provádění programů, vzala Komise v úvahu absorpční kapacitu dotyčných členských států pro dva cíle fondu, kterými jsou „Konvergence“ a „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“.

3. NAVÝŠENÍ PROSTŘEDKŮ V OKRUHU 1B VÍCELETÉHO FINANČNÍHO RÁMCE

Celková žádost o navýšení prostředků na závazky v okruhu 1b činí 150 milionů EUR v tomto členění:

Rozpočtová položka	Okruh 1b	Závazky (v EUR)
04 02 17	Evropský sociální fond (ESF) – Konvergence	16 683 215
04 02 19	Evropský sociální fond (ESF) – Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost	133 316 785
	Celkem	150 000 000

Rozdělení prostředků mezi uvedené dvě rozpočtové položky lze upravit podle potřeb.

V souladu s pravidly pro poskytování plateb strukturálních fondů jsou všechny žádosti o platby v rámci programu vyčleněny na nejstarší nevypořádané závazky. V roce 2013 proto není zapotřebí provést v souvislosti s těmito dodatečnými závazky žádné další platby.

4. SOUHRNNÁ TABULKA PODLE OKRUHŮ FINANČNÍHO RÁMCE

Finanční rámec Okruh/podokruh	Revidovaný finanční rámec na rok 2013		Rozpočet na rok 2013 (včetně OR č. 1 a NOR č. 2 až 6/2013)		NOR č. 7/2013		Rozpočet na rok 2013 (včetně OR č. 1 a NOR č. 2 až 7/2013)	
	PZ	PP	PZ	PP	PZ	PP	PZ	PP
1. UDRŽITELNÝ RŮST								
1a. Konkurenceschopnost pro růst a zaměstnanost	15 670 000 000		16 168 150 291 1 849 709	12 886 628 095			16 168 150 291 1 849 709	12 886 628 095
<i>Rozpětí</i>								
1b. Soudržnost pro růst a zaměstnanost	54 974 000 000		54 958 049 037 15 950 963	56 349 544 736	150 000 000		55 108 049 037 0	56 349 544 736
<i>Rozpětí⁸</i>								
Celkem	70 644 000 000		71 126 199 328 17 800 672	69 236 172 831	150 000 000		71 276 199 328 1 849 709	69 236 172 831
<i>Rozpětí⁹</i>								
2. OCHRANA PŘÍRODNÍCH ZDROJŮ A HOSPODAŘENÍ S NIMI								
Z toho výdaje související s trhem a přímé platby	48 574 000 000		43 956 548 610	43 934 188 711			43 956 548 610	43 934 188 711
Celkem	61 289 000 000		60 159 241 416 1 129 758 584	58 095 492 961			60 159 241 416 1 129 758 584	58 095 492 961
<i>Rozpětí</i>								
3. OBČANSTVÍ, SVOBODA, BEZPEČNOST A PRÁVO								
3a. Svoboda, bezpečnost a právo	1 661 000 000		1 440 827 200 220 172 800	1 046 033 652			1 440 827 200 220 172 800	1 046 033 652
<i>Rozpětí</i>								
3b. Občanství	746 000 000		753 287 942 7 320 000	669 173 557			753 287 942 7 320 000	669 173 557
<i>Rozpětí</i>								
Celkem	2 407 000 000		2 194 115 142 227 492 800	1 715 207 209			2 194 115 142 227 492 800	1 715 207 209
<i>Rozpětí¹⁰</i>								
4. EU JAKO GLOBÁLNÍ HRÁČ	9 595 000 000		9 583 118 711 275 996 289	6 898 914 260			9 583 118 711 275 996 289	6 898 914 260
<i>Rozpětí¹¹</i>								
5. SPRÁVNÍ NÁKLADY	8 492 000 000		8 430 374 740 147 625 260	8 430 049 740			8 430 374 740 147 625 260	8 430 049 740
<i>Rozpětí¹²</i>								
6. VYROVNÁVACÍ PLATBY	75 000 000		75 000 000	75 000 000			75 000 000	75 000 000
<i>Rozpětí</i>								
CELKEM	152 502 000 000	144 285 000 000	151 568 049 337 1 798 673 605	144 450 837 001 14 770 941	150 000 000		151 718 049 337 1 782 722 642	144 450 837 001 14 770 941
<i>Rozpětí^{13,14,15}</i>								

⁸ 134,0 milionů EUR nad rámec tohoto stropu je financováno čerpáním nástroje pružnosti.

⁹ Do výpočtu rozpětí v okruhu 1a není zahrnut Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (500 milionů EUR).

¹⁰ Částka Fondu solidarity Evropské unie (FSEU) je zadána nad rámec příslušných okruhů tak, jak předpokládá interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 (Úř. věst. C 139, 14.6.2006).

¹¹ Rozpětí okruhu 4 pro rok 2013 nezohledňuje prostředky související s rezervou na pomoc při mimořádných událostech (264,1 milionu EUR).

¹² Pro výpočet sumy prostředků, jež zbývají do dosažení stropu („rozpětí“) okruhu 5, byla zohledněna poznámka pod čarou 1 finančního rámce na období 2007–2013 u částky 86 milionů EUR na příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení.

¹³ Celkové rozpětí u závazků nezohledňuje prostředky související s Evropským fondem pro přizpůsobení se globalizaci (500 milionů EUR), rezervu na pomoc při mimořádných událostech (264,1 milionu EUR) ani příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení (86 milionů EUR).

¹⁴ Celkové rozpětí u plateb nezohledňuje prostředky související s rezervou na pomoc při mimořádných událostech (80 milionů EUR) a s příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení (86 milionů EUR).

¹⁵ 134,0 milionů EUR nad rámec tohoto stropu je financováno čerpáním nástroje pružnosti.